

C

Krokodil Gena Geburtstagslied

Vladimir Shainsky, 1971

♩ = 200

A

Sheet music for section A, measures 1-12. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 4/4. The tempo is marked as ♩ = 200. The music is written on a single staff in treble clef. Chord symbols are placed above the staff: Gm (measures 1-2), D7 (measures 3-4), Gm (measures 5-6), D7 (measures 7-8), G7 (measures 9-10), Cm (measures 11-12).

B

Sheet music for section B, measures 13-30. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 4/4. The music is written on a single staff in treble clef. Chord symbols are placed above the staff: D7 (measures 13-14), Gm (measures 15-16), F7 (measures 17-18), B° (measures 19-20), Cm (measures 21-22), Gm (measures 23-24), Ab (measures 25-26), D7 (measures 27-28), Gm (measures 29-30).

B $\flat$ hi

Krokodil Gena Geburtstagslied

Vladimir Shainsky, 1971

♩ = 200

A

Section A consists of 12 measures of music in 4/4 time. The key signature has one flat (B $\flat$). The notation is as follows:

- Measure 1: Quarter note G $\flat$ (B $\flat$), quarter note A $\flat$ (C $\flat$), quarter note B $\flat$ (D $\flat$), quarter note C $\flat$ (E $\flat$).
- Measure 2: Repeat sign.
- Measure 3: Half note D $\flat$ (F $\flat$), half note E $\flat$ (G $\flat$).
- Measure 4: Half note F $\flat$ (A $\flat$), half note G $\flat$ (B $\flat$).
- Measure 5: Half note A $\flat$ (C $\flat$), half note B $\flat$ (D $\flat$).
- Measure 6: Half note C $\flat$ (E $\flat$), half note D $\flat$ (F $\flat$).
- Measure 7: Half note E $\flat$ (G $\flat$), half note F $\flat$ (A $\flat$).
- Measure 8: Half note G $\flat$ (B $\flat$), half note A $\flat$ (C $\flat$).
- Measure 9: Half note B $\flat$ (D $\flat$), half note C $\flat$ (E $\flat$).
- Measure 10: Half note D $\flat$ (F $\flat$), half note E $\flat$ (G $\flat$).
- Measure 11: Half note F $\flat$ (A $\flat$), half note G $\flat$ (B $\flat$).
- Measure 12: Half note A $\flat$ (C $\flat$), half note B $\flat$ (D $\flat$).

Chord symbols: Am (measures 3-4), E7 (measures 5-6), Am (measures 7-8), A7 (measures 9-10), Dm (measures 11-12).

B

Section B consists of 20 measures of music in 4/4 time. The key signature has one flat (B $\flat$). The notation is as follows:

- Measure 13: Half note D $\flat$ (F $\flat$), half note E $\flat$ (G $\flat$).
- Measure 14: Half note F $\flat$ (A $\flat$), half note G $\flat$ (B $\flat$).
- Measure 15: Half note A $\flat$ (C $\flat$), half note B $\flat$ (D $\flat$).
- Measure 16: Half note C $\flat$ (E $\flat$), half note D $\flat$ (F $\flat$).
- Measure 17: Half note E $\flat$ (G $\flat$), half note F $\flat$ (A $\flat$).
- Measure 18: Half note G $\flat$ (B $\flat$), half note A $\flat$ (C $\flat$).
- Measure 19: Half note B $\flat$ (D $\flat$), half note C $\flat$ (E $\flat$).
- Measure 20: Half note D $\flat$ (F $\flat$), half note E $\flat$ (G $\flat$).
- Measure 21: Half note F $\flat$ (A $\flat$), half note G $\flat$ (B $\flat$).
- Measure 22: Half note A $\flat$ (C $\flat$), half note B $\flat$ (D $\flat$).
- Measure 23: Half note C $\flat$ (E $\flat$), half note D $\flat$ (F $\flat$).
- Measure 24: Half note E $\flat$ (G $\flat$), half note F $\flat$ (A $\flat$).
- Measure 25: Half note G $\flat$ (B $\flat$), half note A $\flat$ (C $\flat$).
- Measure 26: Half note B $\flat$ (D $\flat$), half note C $\flat$ (E $\flat$).
- Measure 27: Half note D $\flat$ (F $\flat$), half note E $\flat$ (G $\flat$).
- Measure 28: Half note F $\flat$ (A $\flat$), half note G $\flat$ (B $\flat$).
- Measure 29: Half note A $\flat$ (C $\flat$), half note B $\flat$ (D $\flat$).
- Measure 30: Half note C $\flat$ (E $\flat$), half note D $\flat$ (F $\flat$).
- Measure 31: Half note E $\flat$ (G $\flat$), half note F $\flat$ (A $\flat$).
- Measure 32: Half note G $\flat$ (B $\flat$), half note A $\flat$ (C $\flat$).

Chord symbols: E7 (measures 13-14), Am (measures 15-16), G7 (measures 17-18), D $\flat$ $^{\circ}$ (measures 19-20), Dm (measures 21-22), Am (measures 23-24), B $\flat$ (measures 25-26), E7 (measures 27-28), Am (measures 29-30), E7 (measures 31-32).

B $\flat$ lo

Krokodil Gena Geburtstagslied

Vladimir Shainsky, 1971

♩ = 200

A

Am E7

5 E7 Am

9 A7 Dm

13 Am E7 Am E7 Am

B

17 E7 Am

21 G7 D $\flat$ [°]

25 Dm Am

29 B $\flat$ E7 Am E7 Am

E $\flat$

Krokodil Gena Geburtstagslied

Vladimir Shainsky, 1971

♩ = 200

A

Em B7

5 B7 Em

9 E7 Am

13 Em B7 Em B7 Em

B

17 B7 Em

21 D7 A $\flat$ $^{\circ}$

25 Am Em

29 F B7 Em B7 Em

Crocodile Gena's Birthday Song

Vladimir Shainsky, 1971

A

Gm	Gm	D⁷	D⁷
D⁷	D⁷	Gm	Gm
G⁷	G⁷	Cm	Cm
Gm	D⁷	Gm D⁷	Gm

B

D⁷	D⁷	Gm	Gm
F⁷	F⁷	B^o	B^o
Cm	Cm	Gm	Gm
A^b	D⁷	Gm D⁷	Gm

Песенка крокодила Гены

Pesenka Krokodila Gene

Das Lied des Krokodils Gena

1. Strophe A

Пусть	бегут	неуклюже	пешеходы	по лужам
Puist	begut	ne-ukljuzhe	pishe-khody	pa luzham
Lass sie	rennen	unbeholfene	Fußgänger	durch Pfützen
А	вода	по	асфальту	рекой
A	vada	pa	as-faltu	rjekoy
Und	Wasser	über	Asphalt	fließt
И не	ясно	проходим	в этот день	непогожий
I nje	jasna	pra-khozhim	v etot djen	nje-pagozhi
Und nicht	ist klar	den Passanten	an diesem Tag	mit schlechtem Wetter
Почему	я	веселый	такой	
Patschemu	ja	vesjoli	takoy	
Warum	ich	fröhlich	so sehr	

Refrain B

А я	играю	на гармошке	у прохожих	на виду
A ya	igrayu	na gar-moshke	u pra-khozhikh	na vidu
Und ich	spiele	auf Akkordeon	vor Passanten	in Öffentlichkeit
К сожаленью	день рожденья	только	раз	в году
K sazhe-lenju	djen razh-djenja	tolka	raz	v ga-du
Leider	Geburtstag	nur	einmal	im Jahr

2. Strophe A

Прилетит	вдруг	волшебник	в голубом	вертолете
Priletit	vdrug	valshebnik	v golubom	vertaljoty
Es erscheint	plötzlich	Zauberer	in blauem	Hubschrauber
И	бесплатно	покажет	кино	
I	besplatna	paka-zhet	kino	
Und	kostenlos	zeigt er	Film	
С днем рожденья	поздравит	И	наверно	оставит мне
S dnem razh-djenja	pazdravit	I	navjerna	astavit mne
Zum Geburtstag	gratuliert er	und	vielleicht	gibt er mir
в подарок	пятьсот	эскимо		
v padaryk	pit-sot	eskimo		
als Geschenk	fünfhundert	Eis am Stiel		

Refrain B

...

Krokodil Gena

Zweitstimme versetzt

1. Strophe A

[Gm] Fußgänger schimpfen [D7] in nassen Stümpfen,
der Regen rinnt [Gm] übern Asphalt.

[G7] Augen sie machen [Cm] sehen mich lachen [Gm]
an einem [D7] Tag der so [Gm] trü-[D7]be und [Gm] kalt.

Refrain B

[D7] Ich bin so glücklich [Gm] ich spiele für alle [F7]
ich spiel die Ziehharmoni-[B°]ka so wunderbar!

[Cm] Denn Geburtstag, [Gm] den hat man leider [Ab]
nur ein-[D7]mal im [Gm] Jahr (G7)

2. Strophe A

[Gm] Kommt ungelogen [D7] ein weißes Flugzeug.
Ein Zaubrer steigt aus [Gm] kommt ganz in weiß.

[G7] Will gratulieren, [Cm] Filme vorführen, [Gm]
schenkt allen [D7] Eskimo-[Gm]eis, Es-[D7]kimo-[Gm]eis.

Refrain B

...